

Fahrzeugart

Fabrikmarke

Typ

40) Traktor

U T B

Universal 550 DTC

ZUSATZKARTE

CH 4834 07

Hersteller U.T.B. UZINA TRACTORUL BRASOV / Rumänien
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "550 DTC"
 Fahrgestellnummer ---
 Herstellerplakette rechts, seitlich am Getriebegehäuse
 Fahrgestellnummer unterhalb Hersteller-Plakette sowie rechts, seitlich am Hinterachsgehäuse
 Motorkennzeichen "D-121" links, seitlich am Motorblock: auf angeklebter Plakette sowie vor Motornummer
 Importeur HEINZ RENOLD, Mech. Werkstätte, 6018 Buttisholz + E. KELLER, Mech. Werkstätte, 9533 Kirchberg

Fahrgestell	<u>2 / 4</u>	Motor	<u>U T B</u>	Typ	<u>D-121</u>
Anzahl Achsen/Reifen	<u>---</u>	Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Federung	<u>hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Bauart	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Lenkung	<u>Allrad; V= ausschaltbar</u>	Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Achsantrieb	<u>mechanisch, Aussenband, wirkend auf Antriebs-</u>	Kühlung	<u>95</u>	Hub	<u>110</u>
Betriebsbremse	<u>wellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse,</u>	Bohrung	<u>3117</u>	Steuer-PS	<u>15,87</u>
	<u>2 Pedale mit Verriegelung</u>	Hubraum	<u>38,3 ISO</u>	bei min-1	<u>2400</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad wirkend</u>	Leistung kW	<u>177</u>	bei min-1	<u>1500</u>
	<u>auf Vorgelegewelle</u>	Md-max. Nm	<u>---</u>		
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment</u>	Entstörung	<u>1 Topf 640x120x100 mm</u>		
Dauerbremse	<u>---</u>	Schalldämpfer	<u>---</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>---</u>				

Karosserie/Ausrüstung §)
 Anzahl Türen 2 a.W. Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten vorn --- hinten ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/ wenn Kabine
 Diebstahlsicherung --- Scheibenwisch. 1
 Treibstofftank 1 / 54 lt. / Stahlblech
 Warnvorrichtung Electroprecizia 4122 oder andere homologierte

Anzahl Plätze T 1 v --- M --- h ---

Masse	innen	aussen	Achsabstand	<u>2140</u>
Länge	<u>---</u>	<u>3600</u>	Doppelachse v	<u>---</u> h <u>---</u>
Breite	<u>(1578-2278)</u>	<u>1780</u>	Spurweite v	<u>1430</u> - <u>---</u>
Höhe	<u>---</u>	<u>2200</u>	Spurweite h	<u>1200</u> - <u>1900</u>
Überhang vorn	<u>---</u>	<u>460</u>	Spurkreis ø	<u>l 9400</u> r <u>9300</u>
Überhang hinten	<u>---</u>	<u>1000</u>	leer	<u>---</u> beladen <u>---</u>
Bodenfreiheit	<u>---</u>	<u>---</u>		

Gewichte	vorn	hinten	Total	
Leergewicht	<u>1030</u>	<u>1300</u>	<u>2330</u>	<u>§)</u>
Gewichtsverteilung	<u>(Leergewicht ohne Rahmen bzw. Kabine)</u>			

Fabrikgarantie	<u>1650</u>	<u>3850</u>	<u>5500</u>
Reifengröße	<u>9,5 R 20</u>	<u>14,9 R 28</u>	<u>+</u>
Ply/bar	<u>6 / 2,0</u>	<u>6 / 1,4</u>	
Tragkraft	<u>1650</u>	<u>3220</u>	
für Vmax	<u>30</u>	<u>30</u>	
Felgen	<u>W 8 x 20</u>	<u>W 13 x 28</u>	

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>10200/1500 kg</u>	mech. Getriebe	<u>---</u>	autom. Getriebe	<u>---</u>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>---</u>				
Geprüfte Anhängelast	<u>---</u>				
Garantierte Dachlast	<u>---</u>				
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>25,0 km/h</u>				<u>km/h</u>
gemessen <u>25,0</u> km/h bei min-1	<u>2400</u>	Motor	<u>600</u>	od. <u>660</u>	Zapfwelle

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart		
m12	22,07	84,0	77,0	1800	ac1)	Traktor		
						Marke und Typ	U T B Universal 550 DTC	
						Typenschein-Nr. CH	4834 07	
						Karosserie		
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24						vorn	
b = 4,10 bei 2280 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
b = 1,60 bei 1680 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
b = 1,00 bei 1500 min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
O	O+P							
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe	C A V				Leergewicht	§)	
						Nutzlast		D
						Gesamtgewicht		3117
							Hubraum	15,87
							Steuer-PS	

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Karosserie/Ausrüstung : mit Sicherheits-Rahmen FAT-1035/84 Gewicht = 57 kg (Bügel) od. 117 kg (mit Frontscheibe).
mit Sicherheits-Kabine CSD-0601/ Gewicht = 250 kg.
- Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
- +) Reifenvarianten : V= 7.50 - 20, 6 PR, 1750 kg (2,8), V-max. 30 km/h) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung mit
H= 13.6 - 28, 6 PR, 2860 kg (1,6), V-max. 30 km/h) Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.
16.9 - 28, 6 PR, 3680 kg (1,3), V-max. 30 km/h

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

40) Traktor

U T B

Universal 550 DTC

4834 07

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 15.12.86 in Buttisholz - Sta/PR

Ab Modelljahr 1987 Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Betriebsbremse : hydraulisch, Scheiben im Oelbad, auf Differentialwellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.

Hilfs-/Feststellbremse : mechanisch, Aussenband, auf Differentialwellen bzw. HR.

Abmessungen : Achsabstand = 2280 mm; Länge = 3740 mm; Spurbreite- ϕ = 9,8 m.

V-max. 30 km/h : 30 km/h bei 2400 U/min am Motor bzw. 600/1000 U/min Zapfwelle.

Lärmdämpfung : 1 Topf 640 x ϕ 100 mm oder 640 x 100 x 90 mm.

Eidg. Typenprüfstelle

16/0

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
D-121	m12	18,92	84,0	78,0 1800	ac)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen